



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA PODLASKIEGO

Białystok, dnia 8 stycznia 2026 r.

Poz. 128

UCHWAŁA NR XVII/81/2025 RADY MIEJSKIEJ W SURAZU

z dnia 10 grudnia 2025 r.

w sprawie zmian w budżecie gminy na 2025 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1153, ze zm.) oraz art. 211, art. 212, art. 217 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 1530 ze zm.), Rada Miejska w Surazie uchwala, co następuje:

§ 1. Dokonać zmian w planie dochodów zgodnie z załącznikiem Nr 1.

§ 2. Dokonać zmian w planie wydatków zgodnie z załącznikiem Nr 2.

§ 3. Budżet po dokonanych zmianach wynosi:

1. Plan dochodów ogółem **26.499.536,62 zł**,
 - a) bieżące w wysokości 15.547.252,19 zł,
 - b) majątkowe w wysokości 10.952.284,43 zł.
2. Plan wydatków ogółem **28.475.439,87 zł**,
 - a) bieżące w wysokości 14.679.606,81 zł,
 - b) majątkowe w wysokości 13.795.833,06 zł.

§ 4. Deficyt budżetu gminy w wysokości **1.975.903,25 zł** planuje się pokryć przychodami pochodzącymi z:

- a) przychodów jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w kwocie **23.095,71 zł**.
- b) przychodów jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków **12.919,79 zł**.
- c) nadwyżki z lat ubiegłych w kwocie **1.939.887,75 zł**.

§ 5. Wykaz zadań majątkowych i środków na ich realizację w 2025 r. określa załącznik Nr 3.

§ 6. Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy, określa załącznik Nr 4.

§ 7. Traci moc:

1. Załącznik Nr 3 „Wydatki na zadania majątkowe w 2025 r.” z Uchwały Nr XVI/78/2025 Rady Miejskiej w Surazie w sprawie zmian w budżecie gminy Suraz na 2025 rok z dnia 29 października 2025 r.

2. Załącznik Nr 5 „Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu gminy w 2025 r.” z Uchwały Nr XVI/78/2025 Rady Miejskiej w Suraziu w sprawie zmian w budżecie gminy Suraz na 2025 rok z dnia 29 października 2025 r.

§ 8. Uzasadnienie dokonanych zmian w budżecie - zgodnie z załącznikiem Nr 5.

§ 9. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Surazia.

§ 10. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Suraziu
Teresa Ponińska

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XVII/81/2025 Rady Miejskiej w Surażu z dnia 10.12.2025r.
DOCHODY BUDŻETU GMINY NA 2025 ROK.

w złotych

Rodzaj zadania:

Poroz. z JST

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
1	2	3	4	5	6	7	8
bieżące							
bieżące razem:				3 000,00	0,00	0,00	3 000,00
w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3				0,00	0,00	0,00	0,00

Rodzaj zadania:

Własne

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
1	2	3	4	5	6	7	8
bieżące							
752			Obrona narodowa	3 214,31	-3 214,31	0,00	0,00
	75295		Pozostała działalność	3 214,31	-3 214,31	0,00	0,00
		2030	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	3 214,31	-3 214,31	0,00	0,00
758			Różne rozliczenia	3 410 302,68	0,00	16 759,00	3 427 061,68
	75835		Rezerwa na uzupełnienie dochodów jednostek samorządu terytorialnego	389 667,84	0,00	16 759,00	406 426,84
		2750	Środki na uzupełnienie dochodów gmin	389 667,84	0,00	16 759,00	406 426,84
bieżące razem:				13 444 106,74	-3 214,31	16 759,00	13 457 651,43
w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3				197 465,60	0,00	0,00	197 465,60
majątkowe							
752			Obrona narodowa	141 545,39	-972,99	0,00	140 572,40
	75295		Pozostała działalność	141 545,39	-972,99	0,00	140 572,40
		6330	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	141 545,39	-972,99	0,00	140 572,40

		majątkowe razem:		10 953 257,42	-972,99	0,00	10 952 284,43
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3		114 434,71	0,00	0,00	114 434,71
Rodzaj zadania:				Zlecone			
Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
1	2	3	4	5	6	7	8
				bieżące			
		bieżące razem:		2 086 600,76	0,00	0,00	2 086 600,76
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3		0,00	0,00	0,00	0,00
Ogółem:				26 486 964,92	-4 187,30	16 759,00	26 499 536,62
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3		311 900,31	0,00	0,00	311 900,31

(* kol 2 do wykorzystania fakultatywnego)

Załącznik Nr 3
do Uchwały Nr XVII/81/2025
Rady Miejskiej w Surażu
z dnia 10 grudnia 2025r.

Wydatki na zadania majątkowe w 2025 r.

Lp.	Dział	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Planowane wydatki					Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu
					rok budżetowy 2025 (8+9+10+11)	z tego źródła finansowania				
						dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł*	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	
1	2	3	4	5	7	8	9	10	11	12
1	600	60014	Opracowanie dokumentacji projektowej na: Przebudowę z rozbudową drogi powiatowej Nr 1488B na odcinku ul. Zabudowskiej w Surażu (od skrzyżowania z ul. Białostocką do skrzyżowania z ul. 11 Listopada) i Nr 1521B na odcinku ul. Piłsudskiego w Surażu do granicy gminy (gm. Suraż)	138 067,50	134 377,50	134 377,50	0,00	0,00	0,00	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
2	600	60016	Budowa ulicy Jagiellońskiej w Surażu - dokumentacja techniczna	50 000,00	50 000,00	50 000,00	0,00	0,00	0,00	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
3	600	60016	Przebudowa ulicy Cmentarnej w Surażu - dokumentacja techniczna	54 425,00	50 000,00	50 000,00	0,00	0,00	0,00	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
4	600	60016	Rewitalizacja Parku Ruskiego w centrum Suraża	72 000,00	72 000,00	72 000,00	0,00	0,00	0,00	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
5	600	60016	Budowa drogi w m.Średzińskie - dokumentacja techniczna	20 782,72	20 782,72	20 782,72	0,00	0,00	0,00	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
6	630	63095	Przygotowanie infrastruktury zintegrowanego produktu turystycznego w Gminie Suraż w ramach projektu „Pisa-Narew - szlak aktywnej turystyki wodnej”	3 974 393,00	58 403,00	58 403,00	0,00	0,00	0,00	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
7	700	70095	Budowa infrastruktury sportowo - rekreacyjnej wraz z infrastrukturą towarzyszącą w Surażu. Zadanie nr 1 Budowa placu zabaw przy przedszkolu w Surażu. Zadanie nr 2 Budowa „Skatepark” przy szkole podstawowej w Surażu.	1 749 431,00	272 324,00	200 000,00	0,00	72 324,00	0,00	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
8	700	70095	Poprawa efektywności energetycznej budynków użyteczności publicznej na terenie Gminy Suraż. Zadanie Nr 1 Modernizacja energetyczna (termomodernizacja) budynku Urzędu Miejskiego w Surażu wraz z częścią mieszkalną. Zadanie nr 2 Modernizacja energetyczna (termomodernizacja) budynku Szkoły Podstawowej w Surażu wraz z modernizacją budynku kotłowni.	8 219 106,00	8 176 056,00	976 056,00	0,00	7 200 000,00	0,00	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
9	720	72095	Cyberbezpieczny SAMORZĄD	141 551,15	123 835,17	9 400,46	0,00	18 734,90	95 699,81	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
10	750	75023	Budowa ogrodzenia na działce przy Urzędzie Miejskim w Surażu	40 000,00	40 000,00	40 000,00	0,00	0,00	0,00	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
11	750	75023	Zakup samochodu dostawczego na potrzeby Urzędu Miejskiego w Surażu	45 000,00	45 000,00	45 000,00	0,00	0,00	0,00	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
12	752	75295	Zakup dwóch mobilnych agregatów prądotwórczych	140 572,40	140 572,40	140 572,40	0,00	0,00	0,00	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
13	754	75412	Zakup fabrycznie nowego średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego - dotacja dla OSP Suraż	680 000,00	680 000,00	680 000,00	0,00	0,00	0,00	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
14	900	90001	Rozbudowa sieci wodno-kanalizacyjnej wraz z modernizacją przepompowni w gminie Suraż – w tym opracowanie dokumentacji	474 185,27	468 000,00	468 000,00	0,00	0,00	0,00	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
15	921	92109	Wykonanie utwardzenia przed budynkiem świetlicy w Zimnochach -Świechach	21 587,69	21 587,69	21 587,69	0,00	0,00	0,00	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
16	921	92109	Modernizacja infrastruktury kulturalnej w miejscowości Kowale i Zawyki gmina Suraż” Zadanie nr 1 Modernizacja świetlicy wiejskiej w Zawykach, gm. Suraż Zadanie nr 2 Modernizacja świetlicy wiejskiej w Kowalach, gm. Suraż	2 969 706,00	2 932 806,00	384 806,00	0,00	2 548 000,00	0,00	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
17	921	92109	Kompleksowa modernizacja energetyczna budynki Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Surażu - wniosek o dofinansowanie wraz z załącznikami	20 000,00	20 000,00	20 000,00	0,00	0,00	0,00	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
18	921	92120	Konserwacja zabytków ruchomych w Kościele Parafialnym p.w. Bożego Ciała w Surażu	498 955,65	245 734,32	0,00	0,00	245 734,32	0,00	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
19	921	92120	Remont zabytkowej Kaplicy Cmentarnej p.w. Imienia Maryi w Zawykach	498 472,26	244 354,26	0,00	0,00	244 354,26	0,00	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
Ogółem				19 808 235,64	13 795 833,06	3 370 985,77	0,00	10 329 147,48	95 699,81	x

Załącznik Nr 4
do Uchwały Nr XVII/81/2025
Rady Miejskiej w Suraziu
z dnia 10 grudnia 2025 r.

**ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH
Z BUDŻETU GMINY PODMIOTOM NALEŻĄCYM I NIENALEŻĄCYM DO
SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH W 2025 ROKU.**

DOTACJE DLA JEDNOSTEK Z SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

Dz.	Rozdz.	§	Nazwa zadania lub podmiot	Rodzaj dotacji	Kwota dotacji
600	60014	6300	Powiat Białostocki	celowa	134.377,50
921	92109	2480	Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury oraz Biblioteka w Suraziu	Podmiotowa	385.000,-
921	92116	2480	Biblioteka	Podmiotowa	4.000,-
			Ogółem		523.377,50

DOTACJE DLA JEDNOSTEK SPOZA SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

Dz.	Rozdz.	§	Nazwa zadania lub podmiot	Rodzaj dotacji	Kwota dotacji
754	75412	2820	Zadanie w zakresie ochrony przeciwpożarowej OSP Kowale	Celowa	3.000,-
754	75412	6230	Zadanie w zakresie ochrony przeciwpożarowej OSP Suraz	Celowa	680.000,-
851	85154	2820	Zadanie w zakresie ochrony zdrowia	Celowa	2.000,-
921	92195	2360	Zadanie w zakresie kultury i ochrony dziedzictwa narodowego w gminie	Celowa	100,-
921	92109	6570	Zadanie w zakresie ochrony zabytków	Celowa	490.088,58
			Ogółem		1.175.188,58
			Razem kwoty dotacji:		1.698.566,08

Załącznik Nr 5
do Uchwały Nr XVII/81/2025
Rady Miejskiej w Surazhu
z dnia 10 grudnia 2025r.

UZASADNIENIE DOKONANYCH ZMIAN W BUDŻECIE NA 2025R.

Plan dochodów uległ zmianom polegającym na zwiększeniu, zmniejszeniu w następujących rozdziałach:

- 75295 Pozostała działalność w obronie narodowej zmniejszono o kwotę 4.187,30zł na podstawie pisma Wojewody Podlaskiego,
- 75835 Rezerwa na uzupełnienie dochodów zwiększono o kwotę 16.759zł – rezerwa na uzupełnienie dochodów na pokrycie wzrostu zakresu zadań oświatowych w stosunku do zakresu zadań przyjętego do obliczenia potrzeb oświatowych na rok 2025.

W planie wydatków dokonano zmiany w rozdziałach polegających na zwiększeniu, zmniejszeniu oraz przesunięciu między działami, rozdziałami i paragrafami:

- 75023 Urzędy miast przesunięto między paragrafami kwotę 190,64zł na odpis ZFŚS,
- 75295 Pozostała działalność w obronie narodowej zmniejszono o kwotę 4.187,30zł,
- 80101 Szkoły podstawowe zwiększono o kwotę 10.000zł na zakup gazu,
- 80195 Pozostała działalność w oświacie zwiększono o kwotę 6.759zł,
- 92109 Domy kultury i świetlice zwiększono o kwotę 5.000zł – dotacja na bieżącą działalność MGOK,
- 92605 Zadania w zakresie kultury fizycznej zmniejszono o kwotę 5.000zł.